

OASIS

COLONIE DE VACANCES
3 à 14 ANS



À L'Ecole des Sœurs de
Saint Joseph de l'apparition
- BEYROUTH -



Organisation des Activités Sportives Intellectuelles et Sociales
Organization of Sports, Intellectual and Social Activities

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Vendredi 5 juillet au vendredi 23 août

Friday, July 5 till Friday, August 23

الجمعة ٥ تموز لغاية الجمعة ٢٣ آب



5 jours par semaine de 9 à 14 heures

5 days per week from 9:00 am till 2:00 pm

٥ أيام في الأسبوع من التاسعة صباحاً حتى الثانية بعد الظهر

370\$

2^e enfant : 350 \$

3^e enfant : 330 \$

Réduction Elève SJA : 330 \$

Y compris
2 T-shirts et l'assurance

Le paiement s'effectuera en un seul versement en Cash
Amount to be settled in one single cash payment
يتم تسديد بدل الاشتراك نقداً وبمدة واحدة

إختياري / Optional

* ATV (2 fois par semaine) : 150 \$ pour 2 mois / 2 months

* Lego Robotics (1 fois par semaine) : 100 \$ pour 2 mois / 2 months

Les enfants inscrits à l'OASIS peuvent rester sous surveillance les après-midis de 14h à 15h
moyennant la somme de 100\$ par mois.

يمكن للأولاد المسجلين لفترة ما بعد الظهر (١٤:٠٠ - ١٥:٠٠) لقاء بدل شهري قدره .٨١٠٠

TOUTE INSCRIPTION PAYÉE NE SERA PAS REMBOURSÉE

NO REFUND IN CASE OF REGISTRATION WITHDRAWAL

في حال الرجوع عن التسجيل لا يسترد الاشتراك

**Pour information contactez le numéro
79 156 596**

ÉCOLE DES SŒURS SAINT JOSEPH DE L'APPARITION -Beyrouth-

Service de transport pour la saison 2024

Le ramassage des enfants inscrits se fera dès le premier jour entre 7h30 et 9h

Pick up of registered children on the first day of the summer camp, will be between 7:30 am and 9:00 am

سيتم نقل الالاد المسجلين في اليوم الاول بين الساعة ٧:٣٠ صباحاً و ٩ صباحاً

Une liste générale des inscrits avec les numéros des bus et des chauffeurs sera publiée sur www.oasislebanon.com
le jeudi 4 juillet à 19h

A list of registered students with bus number and driver's name will be published on www.oasislebanon.com

Thursday July 4 at 7:00 pm

سيتم نشر لائحة باسماء المسجلين مع ارقام الباصات والسائقين على موقع
www.oasislebanon.com يوم الخميس ٤ تموز الساعة السابعة مساءً

Responsable : Mahmoud Al Laz 03 - 669 820

100 \$: MAR ELIAS, MSAYTBE, KARAKON EL DRUZ, ZARIF, WATWAT, SALIM SLEM.

110 \$: AL MALLA, AICHA BAKKAR, TALIT EL KHAYAT, SAKANET EL HELOU,
BOURJ ABOU HAYDAR, NWAYRE.

120 \$: SEIT EL JANZIR, KRAYTEM, HAMRA, RAWCHE, RAMLET EL BAYDA, COLA,
BARBOUR, BARBIR, SODECO, MATHAF, KASKAS.

130 \$: AIN EL ROUMANEH, FURN EL CHEBBAK, TOHWITA EL NAHER, GALERIE
SEMAAN, ÉGLISE MAR MEKHAEL, GHOBAYRE, TAYOUNE, DAHYE, JNAH,
TARIK EL MATAR, SAFAR KWEITYE, BIR HASSAN, ST THÉRÈSE.

150 \$: HADATH, CHOUEIFAT, OUZE3E, KHALDE, ARAMOUN, BCHEMOUN.

Les tarifs ci-dessus pourraient changer en fonction de la hausse du prix de l'essence

The above prices are subject to change depending on the increase in the price of fuel

يمكن أن تتغير الأسعار المذكورة أعلاه اعتماداً على الزيادة في سعر البنزين

L'inscription commence à partir du 10 juin, tous les jours de 8h à 14h et de 16h à 18h au collège
le jeudi 4 juillet les inscriptions se feront jusqu'à 15h, et elles reprendront le lundi 8 juillet.

Registration begins on June 10 from 8AM till 2PM and from 4PM till 6PM at school

Registration stops on Thursday July 4 at 3PM. To start again on Monday July 8.

يببدأ التسجيل ابتداءً من ١٠ حزيران كل يوم من الساعة الـ ٨ صباحاً حتى الثانية ظهراً في المدرسة، ومن الساعة الرابعة
إلى السادسة مساءً، ويوم الخميس ٤ تموز حتى الساعة الـ ٣ من بعد الظهر، ويستأنف التسجيل يوم الإثنين ٨ تموز.

**Les activités sont couvertes tous les jours sur le site
www.oasislebanon.com**

Les différentes activités de la Division



Pré-scolaire
Pre-nursery
3 ans

Le programme de chaque division sera distribué le 1^{er} jour de l'OASIS
The program of each division will be distributed on the first day of OASIS
سيتم توزيع البرنامج الخاص بكل فئة في اليوم الأول من الـ OASIS

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
09h00-09h15		A C C U E I L			
09h15 10h05	Bricolage Poterie Pâte à modeler	Cinéma Peinture Dessin	Éducation physique Trampoline	Danse	Danse répétitive
COLLATION et RÉCRÉATION					
10h35 11h30	Château pneumatique	Comptines Audition musicale	Jeux de construction	Jeux dirigés Tricycle Structure de jeux	Marionnettes Contes
11h30 12h20	Bac à sable	Peinture Dessin	Balade	Piscine de balles	Jeux de relais
COLLATION et RÉCRÉATION					
12h50 13h45	Peinture Dessin	Bac à sable	Bricolage Poterie Pâte à modeler	Château pneumatique	Piscine de balles Trampoline



Les différentes activités de la Division



Petite Section
KG 1
4 ans

Le programme de chaque division sera distribué le 1^{er} jour de l'OASIS
The program of each division will be distributed on the first day of OASIS
سيتم توزيع البرنامج الخاص بكل فئة في اليوم الأول من الـ OASIS

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
09h00-09h15		A C C U E I L			
09h15 10h05	Danse	Éducation physique	Château pneumatique	Éveil musical Savoir vivre	Taekwondo
COLLATION et RÉCRÉATION					
10h35 11h30	Cinéma	Jeux de construction	Activité culinaire	Danse répétitive	Jeux de relais
11h30 12h20	Basketball Trampoline	Peinture Dessin	Tricycle Structure de jeux	Marionnettes Contes	Château pneumatique
COLLATION et RÉCRÉATION					
12h50 13h45	Gymnastique	Parc	Bricolage Poterie Pâte à modeler	Balade	Bac à sable



Les différentes activités de la Division



Moyenne Section
KG 2
5 ans

Le programme de chaque division sera distribué le 1^{er} jour de l'OASIS
The program of each division will be distributed on the first day of OASIS
سيتم توزيع البرنامج الخاص بكل فئة في اليوم الأول من الـ OASIS

09h00-09h15	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
09h15 10h05	Judo	Arts plastiques	Gymnastique	Trampoline Basketball	Activité culinaire
10h05-10h35	COLLATION et RÉCRÉATION				
10h35 11h30	Structure de jeux Tricycle	Taekwondo	Éveil musical Savoir vivre	Cinéma	Bac à sable
11h30 12h20	Football	Théâtre	Éducation physique	Parc	Balade
12h20-12h50	COLLATION et RÉCRÉATION				
12h50 13h45	Jeux de construction	Château pneumatique	Danse	Peinture	Jeux de relais



Les différentes activités de la Division



Grande Section
KG 3
6 ans

Le programme de chaque division sera distribué le 1^{er} jour de l'OASIS
The program of each division will be distributed on the first day of OASIS
سيتم توزيع البرنامج الخاص بكل فئة في اليوم الأول من الـ OASIS

09h00-09h15	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
09h15 10h05	Théâtre	Éveil musical Savoir vivre	Judo	Parc	Gymnastique
10h05-10h35 COLLATION et RÉCRÉATION					
10h35 11h30	Peinture	Taekwondo	Danse	Basketball Trampoline	Balade
11h30-12h20 COLLATION et RÉCRÉATION					
11h30 12h20	Activité culinaire	Football	Arts plastiques	Structure de jeux Tricycle	Cinéma
12h20-12h50 COLLATION et RÉCRÉATION					
12h50 13h45	Château pneumatique	Bac à sable	Taekwondo	Jeux de construction	Éducation physique



E EB1 / 1^{re} Gr 1 (7 ans)



F EB2 / 10^e Gr 2 (8 ans)

	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
09H00 à 10H15	BASKETBALL DANSE MODERNE JEUX DE SOCIÉTÉ POTERIE ÉVEIL TECHNIQUE CHÂTEAU PNEUMATIQUE	ATHLÉTISME BADMINTON DANSE ORIENTALE DANSE FOLKLORIQUE FOOTBALL PEINTURE PING-PONG CHÂTEAU PNEUMATIQUE	BASKETBALL DANSE MODERNE JEUX DE SOCIÉTÉ TAEKWONDO CHÂTEAU PNEUMATIQUE DVD LEGO ROBOTICS (100\$)	BADMINTON DANSE SPORTIVE FOOTBALL PING-PONG TAEKWONDO DVD VOLLEYBALL	BASKETBALL POTERIE ÉVEIL TECHNIQUE DVD ROLLERS
10H45 à 12H00	FOOTBALL GYMNASTIQUE PING-PONG TAEKWONDO CHÂTEAU PNEUMATIQUE	BASKETBALL JEUX DIRIGÉS TRAMPOLINE DVD VOLLEYBALL	ESCRIME FOOTBALL PING-PONG DVD ROLLERS	ATHLÉTISME DANSE ORIENTALE DANSE FOLKLORIQUE FOOTBALL PING-PONG CHÂTEAU PNEUMATIQUE DVD	BASKETBALL JEUX DIRIGÉS TRAMPOLINE DANSE SPORTIVE POTERIE CHÂTEAU PNEUMATIQUE
12H30 à 13H45	BASKETBALL DANSE MODERNE FOOTBALL JEUX DE SOCIÉTÉ PING-PONG POTERIE ÉVEIL TECHNIQUE TAEKWONDO	BADMINTON-BASKETBALL DANSE ORIENTALE DANSE FOLKLORIQUE FOOTBALL JEUX DIRIGÉS PEINTURE PING-PONG TAEKWONDO VOLLEYBALL	BASKETBALL DANSE MODERNE FOOTBALL GYMNASTIQUE JEUX DE SOCIÉTÉ PING-PONG TAEKWONDO ROLLERS	BADMINTON BASKETBALL DANSE SPORTIVE FOOTBALL JEUX DIRIGÉS PEINTURE PING-PONG TAEKWONDO TRAMPOLINE VOLLEYBALL	BASKETBALL DANSE ORIENTALE DANSE FOLKLORIQUE FOOTBALL GYMNASTIQUE PING-PONG POTERIE ÉVEIL TECHNIQUE ROLLERS

Ce Programme est susceptible de modification, selon le nombre d'inscrits
 Schedule is subject to change depending on the number of registered members
 يمكن ان يخضع هذا البرنامج للتتعديل، وذلك استنادا على عدد المسجلين



G

EB3 et 4
9^e et 8^e
Gr 3 & 4
(9-10 ans)

H

EB5, 6 et 7
7^e, 6^e et 5^e
Gr 5, 6 & 7
(11-12-13 ans)

I

Club des Juniors
EBS / 4^e / Gr 8
(14 ans)



09H00 à 10H15

10H45 à 12H00

12H30 à 13H45

MONDAY
BASKETBALL DANSE MODERNE JEUX DE SOCIÉTÉ POTERIE ÉVEIL TECHNIQUE CHÂTEAU PNEUMATIQUE
Football GYMNASTIQUE PING-PONG TAEKWONDO CHÂTEAU PNEUMATIQUE
BASKETBALL DANSE MODERNE JEUX DE SOCIÉTÉ POTERIE ÉVEIL TECHNIQUE CHÂTEAU PNEUMATIQUE

TUESDAY
BADMINTON DANSE ORIENTALE DANSE FOLKLORIQUE FOOTBALL PEINTURE PING-PONG CHÂTEAU PNEUMATIQUE
ATHLÉTISME BASKETBALL, JEUX DIRIGÉS TRAMPOLINE ZUMBA KIDS DVD VOLLEYBALL
ESCRIME FOOTBALL PING-PONG DVD ROLLERS
BASKETBALL DANSE MODERNE JEUX DIRIGÉS PEINTURE CHÂTEAU PNEUMATIQUE

WEDNESDAY
BASKETBALL DANSE MODERNE JEUX DE SOCIÉTÉ TAEKWONDO CHÂTEAU PNEUMATIQUE

THURSDAY
ATHLÉTISME BADMINTON DANSE SPORTIVE FOOTBALL PING-PONG TAEKWONDO DVD
BASKETBALL DANSE MODERNE JEUX DIRIGÉS PEINTURE CHÂTEAU PNEUMATIQUE
BASKETBALL DANSE MODERNE JEUX DIRIGÉS PEINTURE CHÂTEAU PNEUMATIQUE
BASKETBALL DANSE MODERNE JEUX DIRIGÉS PEINTURE CHÂTEAU PNEUMATIQUE

FRIDAY
BASKETBALL POTERIE ÉVEIL TECHNIQUE DVD ROLLERS
DANSE ORIENTALE DANSE FOLKLORIQUE FOOTBALL PING-PONG CHÂTEAU PNEUMATIQUE DVD
BASKETBALL DANSE MODERNE JEUX DIRIGÉS PEINTURE CHÂTEAU PNEUMATIQUE
BASKETBALL DANSE ORIENTALE DANSE FOLKLORIQUE FOOTBALL GYNASTIQUE PING-PONG POTERIE ÉVEIL TECHNIQUE ROLLERS

Ce Programme est susceptible de modification, selon le nombre d'inscrits
Schedule is subject to change depending on the number of registered members
يمكن ان يخضع هذا البرنامج للتعديل، وذلك استنادا على عدد المسجلين



ÉCOLE DES SŒURS SAINT JOSEPH DE L'APPARITION -Beyrouth-



Rejoingnez-nous
pour des moments
agréables !

